

Rosseler Straße: Verkehrsführung wird geändert

In den nächsten Tagen wird die Verkehrsführung in der Rosseler Straße geändert. Die Stadtverwaltung Völklingen bittet die Verkehrsteilnehmer deshalb um erhöhte Aufmerksamkeit in diesem Streckenabschnitt. Die Bewohner der Rosseler Straße sind seit vielen Jahren von zu hohen gefahrenen Geschwindigkeiten und einem großen Anteil an Durchgangsverkehr, der diese Straße als Abkürzung und alternative Strecke zum Rotweg nutzt, geplagt. Um diese Situation zu verbessern, wurden von einem Ingenieurbüro Vorschläge zur Änderung der Verkehrsführung ausgearbeitet und in einer Bürgerversammlung vorgestellt. Die von den Bewohnern der Rosseler Straße favorisierte Variante wird nun probeweise - zunächst auf eine zwei monatige Testphase begrenzt - umgesetzt. Die Rosseler Straße wird hierbei zwischen der Spielhalle und der Straße „Zum Eisvogelpfad“ zur Einbahnstraße Richtung Rotweg. Die Zufahrt zur Waschanlage und der Spielhalle aus dem Rotweg ist weiterhin wie bisher möglich. Ab der Spielhalle bis zur Straße „Zum Eisvogelpfad“ ist die Durchfahrt verboten. Die Einfahrt in den oberen Teil der Rosseler Straße aus Richtung Rotweg erfolgt über die Straße „Zum Eisvogelpfad“, der ebenfalls als Einbahnstraße ausgeschildert wird. Begleitend wird in der Rosseler Straße auf Höhe der Spielhalle eine Sperrfläche mit Pflanzkübel errichtet, um das Durchfahrtsverbot ab dieser Stelle besser wahrnehmbar zu machen. Eine weitere Sperrfläche mit Pflanzkübel wird oberhalb auf der gegenüberliegenden Fahrbahnseite eingerichtet, wodurch die Fahrbahn an diesen beiden Punkten auf 3,20 Meter reduziert und verschwenkt wird. Dies soll in Richtung Rotweg zur Reduzierung der Geschwindigkeit beitragen. Gegen Ende der zweimonatigen Testphase wird eine Messung des Verkehrs erfolgen, um festzustellen, ob hierdurch eine Änderung des Fahrverhaltens erreicht werden konnte und entschieden, ob diese Änderung der Verkehrsführung dauerhaft erhalten bleibt.

Völklinger Stadtnachrichten



IMPRESSUM

Herausgeber:
Stadt Völklingen
Oberbürgermeisterin
Christiane Blatt

Redaktion, Gestaltung und Satz:
Referat für Presse-
und Öffentlichkeitsarbeit
Stadt Völklingen, Rathausplatz
66333 Völklingen

Für unverlangt eingesandte Artikel
übernimmt die Redaktion keine Haf-
tung.

Christiane Blatt: „Mitglieder sind wichtige Partner der Verwaltung geworden“

Kooperation mit Sicherheitsbeirat verstärken

Positiv zu der neuen Schwerpunktsetzung des Sicherheitsbeirats hat sich die Völklinger Oberbürgermeisterin Christiane Blatt geäußert. Der Sicherheitsbeirat unter seinem Vorsitzenden Werner Michaltzik hatte die thematische Neuausrichtung der verschiedenen Arbeitsgruppen, die unter seinem Namen tätig sind, vor kurzem vorgestellt. Blatt lobte die Arbeit des Beirates. Er leiste seit zwei Jahrzehnten einen wichtigen Beitrag in der Stadt Völklingen in Bereichen, die weit über das Thema Sicherheit hinausgingen. „Seine Mitglieder

geben nicht nur Denkanstöße, sondern sind auch für die Verwaltung ein wichtiger Partner geworden“, sagte die Oberbürgermeisterin.

Derzeit sei es ein Ziel der Stadtverwaltung, hinsichtlich des Themas „Saubere Stadt“ enger mit dem Beirat zusammenzuarbeiten. Auch gebe es Bemühungen um die Installierung eines sogenannten „Taubenhauses“ in der Innenstadt, um dieses Problem besser kontrollieren zu können. Die Kooperation auch in diesem Fall sei vielversprechend und sehr positiv, sagte Christiane Blatt.



Oberbürgermeisterin Christiane Blatt und Bürgermeister Christof Sellen (rechts) bei einer Ehrung von Mitgliedern des Sicherheitsbeirates Ende letzten Jahres. Foto: sb

Saarstahl und Stadt Völklingen:

20.000 Euro für Kinder- und Jugendprojekte

Die Förderung von Sport, Integration und Kultur für Kinder und Jugendliche in Völklingen sind Saarstahl und der Stadt Völklingen ein wichtiges Anliegen. Deshalb hatten Saarstahl und die Stadtverwaltung für die Jahre 2017 und 2018 gemeinsam jeweils 20.000 zur Verfügung gestellt. Nun wurden von der Jury an 29 Vereine und Institutionen 20.000 Euro für das Jahr 2018 vergeben. Für Saarstahl waren Ute Engel und Ines Oberhofer, für die Stadt Völklingen Jürgen Manz und Heinz Schöffner in der Jury.

Die Jury war über die vielen und oft kreativen Beiträge erfreut. Insgesamt wurden 32 Projektanträge eingereicht, 29 davon wurden positiv beschieden. Die Leiterin Kommunikation bei der SHS-Stahl-Holding-Saar und Jury-Mitglied Ute Engel erklärte: „Mit den Zuschüssen wollen wir Vereinen die Umsetzung von Projekten erleichtern. Oft scheitern gute Ideen an den fehlenden Mitteln. Es freut uns daher sehr, dass wir so viele Projekte unterstützen konnten. Für die Jury spielt auch der Aspekt der Nachhaltigkeit eine Rolle.“

Hier einige Beispiele für die geförderten Projekte: Die HSG Völklingen unterhält vier Jugendmannschaften und eine „Rutschergruppe“ für Kinder von zwei bis sechs Jahren, die man an den Handballsport heranführen möchte. Der Traditionsverein Röchling Völklingen 06 führt 16 Jugendmannschaften und betreut eine Gruppe von Jugendlichen aus verschiedenen Nationen. Die Jugendlichen bekommen eine komplette Ausstattung und werden im Fußballsport unterrichtet.

Den Beifall der Jury fand auch der „Tag des Kinderturnens“ beim TV Geislautern. Es werden von dem Verein aber noch viele weitere Aktionen wie zum Beispiel die Ablegung des „Tischtennisportabzeichen“ durchgeführt. Das Warndt-Gymnasium hat eine AG Mädchen-Fußball eingerichtet, und das BBZ will im Berufsvorbereitungsjahr einen Schwimmunterricht einführen. Alle Projekte seien unterstützungswürdig war die Auffassung der Jury.

Auch im Bereich der Kultur gab es tolle Projekte: So hat die Schule Bergstraße eine Zirkusgruppe ins Leben gerufen. Der Verein Kultur-Gut führt den Tanzwettbewerb für Jugendliche „I Love2dance“ durch.

Die Astrid-Lindgreen-Schule nimmt an einem Dance-Contest teil, und die „Beeles“ führen Workshops mit professionellen Dozenten für die drei Jugendgarden durch. Der Fanfarenzug Ludweiler benötigt darüber hinaus Instrumente für seine Jugendbands. Die Rosselanos bauen eine Jugendgarde in Wehrden auf, und der Pool Billard

Sprachfördermaßnahmen für Grund- und Hauptschüler durch. Zu den geförderten Maßnahmen erklärten Jürgen Manz und Karl-Heinz Schöffner: „Wir sind sehr froh darüber, dass es noch so viele Menschen in Völklingen gibt, die sich in Vereinen engagieren. Die Jugendarbeit spielt hierbei eine sehr wichtige Rolle. Mit dem Engagement von Saarstahl und Stadt Völklingen können wir schwerpunktmäßig unterstützen und uns somit auch bei den in den Vereinen verantwortlichen Menschen bedanken.“

Im Jahr 2019 und 2020 soll es mit der Förderung weitergehen. Saarstahl hat schon eine Zusage erteilt, die Stadt Völklingen muss noch auf die Freigabe des städtischen Haushaltes 2019 warten. Der Start wird in den Medien und auf der städtischen Website bekannt gegeben.



Club Völklingen will auch eine Jugendgruppe gründen. Integration wird in Völklingen gelebt: Der Kinderschutzbund organisiert offene Spieltreffs mit Lesungen, die Flüchtlingshilfe organisiert Workshops für Migrantinnen, und der Verein „Baris“ führt

Kontakt:
Stadt Völklingen,
Karl-Heinz Schöffner
Altes Rathaus
Tel.: 06898/132597
E-Mail:
karl-heinz.schoeffner
@voelklingen.de



Die D-Jugend des SV Völklingen Röchlinghöhe

Foto: rv

Die Müll-Nummer:

Unter folgender Nummer können die Bürgerinnen und Bürger illegalen Müll an den Baubetriebshof melden:

06898/13-2375

Die Telefonnummer ist von Montag bis Freitag von 6 bis 19 Uhr erreichbar.

Gitarrenserie Carbon & Stahl:

Duo M&M am 28. März

Am 28. März ist das Duo Martin Müller & Antonio Malinconico in Völklingen zu Gast. Das Gitarrenduo repräsentiert durch seine Raffinesse und Virtuosität sowie seine Einflüsse von Jazz, Bossa und Tango einen einzigartigen Stil. Es ist Gitarrenmusik mit einem beeindruckenden Klangspektrum und mit der Vielfalt, die nur zwei Gitarristen, die sich auf

einem exzellenten Spielniveau bewegen, erreichen können. Das Konzert findet um 19.30 Uhr im Festsaal des Alten Rathauses statt. Der Eintritt beträgt 15 Euro.

Kartenreservierungen unter Tel.: 06898/132080. Die Veranstaltung wird von der Stadt Völklingen in Zusammenarbeit mit dem Verein für Kultur & Gitarre durchgeführt.



Martin Müller und Antonio Malinconico

Foto: Veranstalter

VÖLKLINGER STADTNACHRICHTEN

Neues aus dem Rathaus

Bitte melden Sie uns öffentliche Veranstaltungs-
termine für den Internet-Veranstaltungskalender
unter <http://veranstaltungen.voelklingen.de>

Veranstaltungen Völklingen

MARKT

Kleider- und Spielwarenborse
von Baby bis Erwachsene
7. April, 14 Uhr
Warndthalle, Ludweiler

COMEDY

Frederic Hormuth
Bullshit ist kein Dünger
29. März, 20 Uhr
Alter Bahnhof Völklingen - Foyer

Ausbilder Schmidt
5. April, 20 Uhr
Kulturhalle Wehrden

KINDERTHEATER

Michel aus Lönneberga
14. April, 16 Uhr
präsentiert von Theater auf Tour
Kulturhalle Völklingen-Wehrden

VHS Völklingen

Mittwoch, 20. März
14 - 18 Uhr
Tag des offenen Stadtarchivs
Neues Rathaus

Mittwoch, 20. März
18 Uhr
Workshop: Duftende Naturseifen selber machen
Lernzentrum Luisenthal

Mittwoch, 20. März
18 Uhr
Taiji-Qigong für Anfänger
Dao-Zentrum

Donnerstag, 21. März
9 Uhr
Spanisch für Wiedereinsteiger am Morgen
Altes Rathaus



Völklingen lebt gesund

Mittwoch, 20. März, 15 - 17 Uhr
Wanderung ab Kreuzberghaus
Treff: Kreuzberghaus, Verantwortlich:
Saarwaldverein OV Völklingen
Bernd Reichert, Tel.: 06898/8668

Freitag, 22. März, 19.15 - 20.30 Uhr
Taiji-Qigong
für Anfänger - Selbstverteidigung
DAO-Zentrum, Marktstr. 8 Verantwortlich:
Jürgen Meyer, Tel.: 06898/933795

Sonntag, 24. März, 10 Uhr
Rundwanderung bei Lauterbach
Treff: Mehrzweckhalle Lauterbach
Verantwortlich: Saarwaldverein OV
Völklingen, Bernd Reichert
Tel.: 06898/8668

Mittwoch, 27. März, 15 - 17 Uhr
Wanderung ab Kreuzberghaus
Treff: Kreuzberghaus, Verantwortlich:
Saarwaldverein OV Völklingen, Bernd
Reichert, Telefon: 06898/8668

Völklinger Kulturmeile 2019

Ausbilder Schmidt: Die Lusche im Mann
5. April, 20.00 Uhr

Kulturhalle Völklingen-Wehrden, Schaffhauser Straße 18
Weltweit hat das Luschen-Virus zugeschlagen! Die Männer verwecheln zusehends. Dies wissen wir spätestens seit der "Männergrippe". Eben noch im Garten Holz gehackt bei Minus 20 Grad, zack "Männergrippe" und man hört tagelang ein leises Gejammer oder ein röchelndes "Mutti, Mutti hilf mir, ich sterbe". Fakt ist, der Luschen-Virus bleibt ein Leben lang im Körper, aber man kann damit leben. Sehr gut sogar. Und es gibt einen, der es uns vorleben kann: Ausbilder Schmidt, DER ERLÖSER. Ausbilder Schmidt, der Reine, Ausbilder Schmidt, die Anti Lusche! Wer sich tagtäglich beim Bund mit Luschen, Warmduschern und Waldorfschülern rumärgern muss, der weiss was zu tun ist.

The GAP-Project

13. April, 20.00 Uhr

Kulturhalle Völklingen-Wehrden, Schaffhauser Straße 18
"The GAP-Project" präsentiert „Diversity Pop“ vom Feinsten. Von Pop, Rock, Blues bis hin zu jazzigen Klängen und mehrstimmigen Gesangsparts präsentiert die 5-köpfige Wadgasser Formation "The GAP-Project" ausschließlich eigene Kompositionen in Deutsch, Englisch, Spanisch und sogar einen Song auf saarländisch. Ein besonderes Highlight erwartet die Gäste am 13. April zusätzlich: Der aus Völklingen stammende Philipp Leon Altmeyer, ein Finalist der 4. Staffel von „The Voice of Germany“, wird zusammen mit „The GAP-Project“ einige seiner Stücke performen.

Tickets zur Veranstaltung sind an allen bekannten Vorverkaufsstellen, im Internet unter www.ticket-regional (Ticket-Hotline) Tel.: 0651-9790777 und bei der Band selbst erhältlich.

THE LAST NIGHT?
Konzert der Gymnasien 2019
Concert des Lycées 2019
Concert Européen
des Elèves de Sarre et Moselle

Une soirée de musique anglaise
Ein englisches Musikfestival

2019

METZ: lycées Fabert, Georges de la Tour, de la Communication, collège Taison
MARLY: collège La Louvière
FORBACH: collège et lycée Jean Moulin
VÖLKLINGEN: Warndt-Gymnasium

Ve/Fr. 22. März: Weltkulturerbe Völklinger Hütte, Gebäldehalle, 20.00 Uhr, Tickets: 13 Euro/5 Euro
Ma/Di. 27. März: METZ, Arsenal, 20.00 Uhr
Location: Arsenal Tel. 0033 / 3 87 74 16 16
Ve/Fr. 29. März: FORBACH, CAC, 20.00 Uhr
Location: CAC Tel. 0033 / 3 87 29 30 50

Regionale Spezialitäten * Blumen & Pflanzen
Kunsthandwerk * Kinderprogramm * Musik

Sonntag 7. April
11 - 19 Uhr, Völklingen Innenstadt

NEU
Verkaufsoffen
von 13 bis 18 Uhr

Großer Kinderaktionsbereich

Ausstellung verschiedener Automarken

Völklinger Frühlings-Markt 2019

STADT VÖLKLINGEN

Amtliche Bekanntmachungen

Jährliche Standsicherheitsüberprüfung von Grabmalen

Grabmale auf städtischen Friedhöfen werden ab dem 29. April 2019 auf Standfestigkeit geprüft

Beginnend ab dem 29.04.2019 wird auf den Friedhöfen der Stadt Völklingen eine Überprüfung der Standfestigkeit von Grabmalen durchgeführt. Diese Überprüfung ist zwingend vorgeschrieben und wird jährlich durch den Fachdienst 4/43 durchgeführt.

Die Überprüfungen finden in folgender Reihenfolge statt:

Friedhof Lauterbach	ab Montag,	29. April 2019
Friedhof Ludweiler (mit altem Friedhof)	ab Dienstag,	30. April 2019
Friedhof Geislautern	ab Donnerstag,	2. Mai 2019
Friedhof Wehrden	ab Freitag,	3. Mai 2019
Friedhof Fürstenhausen	ab Montag,	6. Mai 2019
Friedhof Heidstock	ab Dienstag,	7. Mai 2019
Friedhof Luisenthal	ab Mittwoch,	8. Mai 2019
Waldfriedhof	ab Donnerstag,	9. Mai 2019

Die Prüfung der Grabmale erfolgt durch die zuständigen Mitarbeiter der Friedhofsverwaltung.

Grabmale, deren Standfestigkeit bemängelt werden muss, werden durch eine Benachrichtigung am Grabmal gekennzeichnet. In diesem Fall werden die Nutzungsberechtigten gebeten, sich mit der Friedhofsverwaltung der Stadt Völklingen (Fachdienst 4/41) in Verbindung zu setzen.

Bekanntmachung

Es findet eine **Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung und Umwelt** am **Mittwoch den 27.03.2019** um 17:00 Uhr, Ort: Neues Rathaus, Rathausplatz, 66333 Völklingen, Großer Saal statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der öffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
2. Bebauungsplan VIII/52 "Ehem. Kraftwerksgelände" in Völklingen-Wehrden hier: Information
3. Mitteilungen und Anfragen

Nichtöffentlicher Teil

1. Eröffnung der nichtöffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
2. Bebauungsplan VIII/52 "Ehemaliges Kraftwerksgelände" in Völklingen-Wehrden hier: 1. Antrag auf Einleitung eines Bebauungsplanverfahrens 2. Aufstellungsbeschluss gem. § 2 Abs. 1 BauGB i.v.m § 13a BauGB 3. Beauftragung der Verwaltung die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger

öffentlicher Belange an der Vorprüfung des Einzelfalls gem. § 13a BauGB durchzuführen 4. Beauftragung der Verwaltung die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit i.S.d. des § 3 Abs. 1 BauGB in Form einer Bürgerinformationsveranstaltung durchzuführen

3. Bebauungsplan "II/101 2. Änderung, Erweiterung ALDI-Markt im Betzen" in Völklingen - Hier: 1. Abwägung der öffentlichen und privaten Belange gem. § 1 (7) BauGB im Rahmen der Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 BauGB und der Behörden gem. § 4 BauGB; 2. Satzungsbeschluss gem. § 10 (1) BauGB
4. Mitteilungen und Anfragen

gez. Oberbürgermeisterin Christiane Blatt

Bekanntmachung

Es findet eine **Sitzung des Bauausschusses** am **Dienstag den 26.03.2019** um 17:00 Uhr, Ort: Neues Rathaus, Rathausplatz, 66333 Völklingen, Saal 1 statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der öffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
2. Erweiterung der Grundschulstandorte Innenstadt für das Schuljahr 2019/2020, hier: Zustimmung zur Planung
3. Mitteilungen und Anfragen

Nichtöffentlicher Teil

1. Eröffnung der nichtöffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
2. Neubau der evang. Kindertagesstätte Heidstock, Rheinstraße, - hier: Lüftungsarbeiten
3. Neubau der evang. Kindertagesstätte Heidstock, Rheinstraße, - hier: Lüftungsarbeiten
4. Neugestaltung Hostenbacherstr., Grabenstr. und Saarstraße in Völklingen-Wehrden; Straßenbau- und Kanalarbeiten
5. Vergabe von Aufträgen - Lieferung und Aufstellung von Fertiggaragen an diversen Standorten in 66333 Völklingen
6. Mitteilungen und Anfragen

gez. Oberbürgermeisterin Christiane Blatt

Bekanntmachung

Es findet eine **Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Lauterbach** am **Mittwoch den 27.03.2019** um 18:00 Uhr, Ort: Vereinsraum der Lauterbachhalle, Fröbelstraße 14, 66333 VKLauterbach statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der öffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
2. Beratung des Haushaltsentwurfes 2019/2020
3. Bericht der Verwaltung zur Situation der Raserei in Lauterbach und geplante Gegenmaßnahmen
4. Darstellung der Verwaltungsreformen der kath. Kirche und deren Auswirkungen auf die Pfarrei Heilig Kreuz im Warndt, insbesondere auf die Kirchengemeinde

St. Paulinus Lauterbach

5. Altenhilfe außerhalb von Einrichtungen; Zuschüsse zu den Veranstaltungen
6. Annahme der Niederschrift der Sitzung vom 20.02.2019
7. Mitteilungen und Anfragen

Nichtöffentlicher Teil

1. Eröffnung der nichtöffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
2. Annahme der Niederschrift der Sitzung vom 20.02.2019
3. Mitteilungen und Anfragen

gez. Dieter Peters, Ortsvorsteher

Bekanntmachung

Es findet eine **Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Ludweiler** am **Montag den 25.03.2019** um 18:00 Uhr, Ort: 66333 VK-Ludweiler, Am Bürgermeisteramt 5, Sitzungssaal statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der öffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
2. Beratung des Haushaltsentwurfes 2019/2020
3. Information zur Schließung der Postfiliale Ludweiler
4. Altenhilfe außerhalb von Einrichtungen; Zuschüsse zu den Veranstaltungen
5. Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 28.01.2019
6. Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 18.02.2019
7. Mitteilungen und Anfragen

Nichtöffentlicher Teil

1. Eröffnung der nichtöffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
2. Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 28.01.2019
3. Mitteilungen und Anfragen

gez. Andreas Willems, Ortsvorsteher

Bekanntmachung

Es findet eine **Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Völklingen** am **Mittwoch den 27.03.2019** um 17:00 Uhr, Ort: Neues Rathaus, Rathausplatz, 66333 Völklingen, Großer Saal statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der öffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
2. Bebauungsplan VIII/52 "Ehemaliges Kraftwerksgelände" in Völklingen-Wehrden hier: 1. Antrag auf Einleitung eines Bebauungsplanverfahrens 2. Aufstellungsbeschluss gem. § 2 Abs. 1 BauGB i.v.m § 13a BauGB 3. Beauftragung der Verwaltung die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange an der Vorprüfung des Einzelfalls gem. § 13a BauGB durchzuführen 4. Beauftragung der Verwaltung die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit i.S.d. des § 3 Abs. 1 BauGB in Form einer Bürgerinformationsveranstaltung durchzuführen

gez. i. V.Uwe Steffen
(Stellv. Ortsvorsteher)

